



## BẢO VỆ NHÂN VIÊN TIỆM LÀM MÓNG CỦA QUÝ VỊ KHỎI PHƠI NHIỄM HÓA CHẤT

SafeWork NSW có mặt để giúp quý vị bảo vệ nhân viên tránh khỏi nguy hại khi sử dụng các sản phẩm làm móng/chân.

Công cụ tự thẩm định này sẽ giúp quý vị và nhân viên làm việc an toàn với hóa chất và tránh bị phơi nhiễm hóa chất độc hại.

Nếu bị nhức đầu, ngứa ngáy/khó chịu nơi mắt, da hoặc mũi sau khi sử dụng hóa chất (sản phẩm làm móng), như vậy là quý vị chưa sử dụng các hóa chất này một cách an toàn.

Với những người thường xuyên sử dụng hóa chất, như quý vị hoặc nhân viên, các hóa chất này có thể gây ra các vấn đề nghiêm trọng chẳng hạn như tổn hại da, bệnh về đường hô hấp hoặc hệ thần kinh, hoặc tổn hại cơ quan trong cơ thể.

### CÔNG CỤ TỰ THẨM ĐỊNH CHO CÁC CHỦ TIỆM HOẶC NGƯỜI QUẢN LÝ TIỆM LÀM MÓNG

Hãy có hành động cần thiết để đảm bảo tất cả các ô đều được đánh dấu có, vì ô nào không đánh dấu có thể biểu thị các lỗi làm việc không an toàn. Nếu quý vị không chắc, hãy điện thoại đến chúng tôi.

#### THÔNG TIN LUẬT LỆ

- Đọc và hiểu Quy tắc Hành nghề (Code of Practice) trong việc quản chế các nguy cơ về hóa chất nguy hiểm nơi làm việc, rồi áp dụng các lỗi làm việc an toàn trong đó [www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/managing-risks-of-hazardous-chemicals-in-the-workplace](http://www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/managing-risks-of-hazardous-chemicals-in-the-workplace).
- Đọc và hiểu nội dung Tờ dữ kiện về việc Hiểu được Tờ Dữ liệu An toàn (Safety Data Sheet – SDS) đối với Hóa chất Nguy hiểm [www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/sds%20-%20fact-sheet](http://www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/sds%20-%20fact-sheet).
- Đọc và hiểu nội dung tờ dữ kiện về việc Đăng bạ các Hóa chất Nguy hiểm [www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/hazardous-chemicals-register](http://www.safeworkaustralia.gov.au/sites/swa/about/publications/pages/hazardous-chemicals-register).

#### NƠI LÀM VIỆC

- Luôn mở hệ thống thông khí thông thường hoặc mở hệ thống điều hòa (nút 'ON') trong giờ làm việc.

## CÁC BÀN LÀM VIỆC

- Cung ứng đầy đủ ánh sáng.
- Cung ứng thoáng khí tốt, tốt nhất là có hệ thống hút khí riêng rẽ ở mỗi bàn làm việc (khí thoát nên được thải ra khí quyển bên ngoài theo như các đòi hỏi của hội đồng thành phố địa phương và tiêu chuẩn Úc hiện hành AS 1668.2).
- Mỗi bàn làm việc phải dùng và giữ một thùng kim loại đựng rác có nắp tự đóng.

## BẢO TRÌ DỤNG CỤ

- Thường xuyên thay thế các bộ lọc than của hệ thống hút khí nội bộ (LEV).

## CHO NHÂN VIÊN NGHỈ GIẢI LAO

- Cung ứng chỗ ăn uống được thông thoáng đúng cách, ngăn cách với khu vực làm việc.
- Cung ứng các khoảng nghỉ giải lao, tốt nhất là sau mỗi khách hàng.

## BẢN ĐĂNG BẠ HÓA CHẤT

- Nhận ra và đánh dấu tất cả hóa chất làm móng được sử dụng tại tiệm của quý vị.
- Soạn ra và cất giữ một bản đăng bạ để liệt kê hóa chất nguy hiểm (hazardous chemical register), theo như đòi hỏi của luật lệ sức khỏe và an toàn nơi làm việc.

## DANH TÍNH VỀ HÓA CHẤT VÀ CÁC HIỂM HỌA

- Cung ứng việc huấn luyện cần đến để tất cả nhân viên có thể đọc và hiểu nội dung các nhãn ghi và SDS.
- Có bản SDS in thành tập hoặc lưu trữ qua dạng điện tử (ví dụ trong máy tính) đối với tất cả các hóa chất độc hại (sản phẩm làm móng).
- Báo cho tất cả nhân viên biết được bản SDS cất ở đâu.
- Ghi nhãn tất cả chai/lọ đựng hóa chất (sản phẩm làm móng) rõ ràng và đúng cách.

## VIỆC SỬ DỤNG, CẦM NẮM, CẤT GIỮ HÓA CHẤT, VÀ SƠ CỨU

- Hãy hỏi để lấy bản SDS mới nhất đối với từng hóa chất độc hại (sản phẩm làm móng) (SDS được cập nhật mỗi 5 năm).
- Huấn luyện tất cả nhân viên về cách thông tin cũng như việc sử dụng đúng cách chất độc hại, việc cầm nắm/quản lý và cất giữ hóa chất độc hại theo như đòi hỏi bởi luật lệ về công việc, sức khỏe và an toàn.
- Sử dụng, cầm nắm/quản lý và cất giữ hóa chất (sản phẩm làm móng) theo như được khuyến nhủ trong bản SDS.
- Mua găng tay và khẩu trang thích hợp để nhân viên sử dụng như được khuyến nhủ trong bản SDS.
- Định ra một khu vực cách xa nơi ăn uống để cất chứa hóa chất, và có hệ thống hút khí nội bộ (LEV).
- Tránh dùng các sản phẩm làm móng có formaldehyde, toluene, và dibutyl phthalate (Bộ BA độc hại).

## THẢI BỎ HÓA CHẤT

- Thải bỏ các hóa chất còn dư (sản phẩm làm móng) một cách thích đáng.

---

Nếu quý vị cần chúng tôi trợ giúp và tư vấn, hãy liên lạc 13 10 50.

Chúng tôi có mặt để giúp quý vị.

---

### Không nhận trách nhiệm

Ấn bản này có thể có thông tin về luật lệ và áp dụng về sức khỏe và an toàn nơi làm việc tại NSW. Bản này có thể gồm một số nghĩa vụ của quý vị dưới một số luật lệ mà SafeWork NSW điều hành. Để đảm bảo việc tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của mình, quý vị phải tham khảo luật lệ thích hợp. Có thể kiểm tra thông tin về luật lệ mới nhất bằng cách viếng trang mạng về luật lệ của NSW [www.legislation.nsw.gov.au](http://www.legislation.nsw.gov.au)

Ấn bản này không đưa ra lời giải thích sâu rộng về luật pháp khi áp dụng đến các vấn đề riêng biệt hoặc cá nhân, và cũng không thay thế sự tư vấn pháp lý. Quý vị phải tìm tư vấn pháp lý độc lập nếu cần trợ giúp trong việc áp dụng luật pháp vào tình huống của mình.

Tài liệu này có thể được trưng bày, in và sao chép nguyên văn (không sửa chữa) để dùng cho cá nhân, trong gia đình hoặc việc sử dụng phi thương mại.

Danh mục số SW08479  
SafeWork NSW, 100–92 Donnison Street,  
Gosford, NSW 2250  
Locked Bag 2906, Lisarow, NSW 2252  
Trung tâm Phục vụ Thân chủ 50 10 13  
Trang mạng [www.safework.nsw.gov.au](http://www.safework.nsw.gov.au)  
© Bản quyền SafeWork NSW 1016